

له ئەلمانیا:

کۆنفرەنسى ئەنفال بە چەندىن دىدارو كۆبۈونەوە و چاپىكەوتن كۆتايى هات

\* هەردو ژنه كەسوكار ئەنفالكراو شازادەو بەناز بە گىرمانەوەي مەرگەساتى ئەنفال وىزدانى بەشداربۇانىان ھەزاند

\* Simons Gourny بەرپرسى لىزىنەي جىهانى زنانى زىندانى سەردەمى نازىيەكان گۆنېسىتى مەرگەساتى ئەنفالكەن بۇو.

\* لەۋەزارەتى دەرەوەي ئەلمانىا بە شاندى پاشماوهى ئەنفالكەنيان ووت .. ئەلمانىا ئۆفيسييەك لە ھەولىر دەكەتەوە دووبنگەي چارەسەرى دەرەونىش لە ھەريەك لە سلىمانى ھەولىر دادەمەززىنى و بەرپرسى بەشى رۆزھەلاتى ناوهراست و دۆسيەي عىراق ھىوای خواست لە ئائىنەدا سەردىنى عىراق بىكەت.

\* وەزارەتى دەرەوەي ئەلمانىا جاوهەروانى دىزايىنى مۆنۇمېنلى ئەنفال دەكەت و ئامادەيە داواكارى زنانى پاشماوهى ئەنفالكەن بۇئە و مۆنۇمېنلى جىيەجى بىكەت.

\* زنانى پاشماوهى ئەنفال بەشداريان لە سالرۇزى ئازادىرىنى زنانى جىهانى زىندانى بۇو كەمبيي بەرلىنى نازىيەكاندا كەرتى.

\* بەرپىوه بەرى مۆنۇمېنلى زنانى جىهانى زىندانى سەردەمى نازىيەت لە مەراسىمەكەدا وتى: ئەمرۇ میوانى كوردىستان و پاشماوهى ئەنفالكەنمان ھەيە.

\* گىرمانەوەي بەسەرەتاي راستەقىنەي ئەنفال لە نىيوان حەپەسان و شۆك و گريان و ھەزاندا.

\* بەرلەمانتار گولاڭە عەزىز لە بەرەم دەيان رىكخراوى ئەلمانى و وەزارەتى دەرەوەدا: وەزارەتى ئەنفال و شەھيدانمان ھەيە ، چەندىن بىرۇزە لە ئىستاۋ ئائىنەدا بۇئەنفال كارى حدى لەسەر دەكىرى داواي ھاوكارى ئەلمانىاي كەرتى.



دىيمەنیك لە كۆنفرەنسى ئەنفال



بەرپرسى لىزىنەي جىهانى زىندانى زنانى سەردەمى نازىيەت Simons Gourny لەگەل پاشماوهى ئەنفالكەن

/ئەلمانىا - شەھاب عوسما:

لە نىيوان پۇزانى ۲۱-۱۷ /ى ئەپريل لە بەرلىنى پايتەختى ئەلمانىا كۆنفرەنسى ئەنفال و لەگەللىشىدا بە پىيى بەرنامەيەكى پىش وەختى ھەرسى رىكخراوى ئەلمانى ( HAWKARI ) DAVO Deutsche Arbeitsgemeinschaft و ZMO Zentrum Moderner Orient e.V.

( Vorderer چهندین دیدارو کۆبۈونەوە سەرداڭ بۇ ھەردوو ژىنى چالاکى كورد گولناز عەزىز ئەندامى پەرلەمانى كوردىستان و ئەندامى لىيېنەرى مافى مەرۆف و كەيىسى ئەنفال و شازادە حسېن لېپرسراوى كۆمیتەرى ژنانى رېزگارى (گەرمىان) كەس و كار ئەنفالكراو بەریوھ چوو سەرەتا karin Mlodoch ئەندامى سەركەردايەتى رېكخراوى هاوكارى لە و تەيەكدا باسى لە پرۆسەمى تاوانى ئەنفال كردوو .. لە كۆنفرانسەكەدا چەندىن ئەكادىمى و خەلکانى شارەزاو پېسپۇر و چەندىن رېكخراوى ئەلمانى و نويىنەرانى حزب و رېكخراوه كوردىيەكان ئاماھەبۈون و گۈئى بىستى مەرگەساتى ئەنفال بۈون ..

نيوهەرۆي ٤ / ٤ دواى ئەوهى كە كۆبۈونەوە كى ئاماھە باشى بۇ كۆنفرانسەكە كرا ئىيوارەى ھەمان رۆز كارەكانى كۆنفرانس دواى خويىندەوە و تارىيەك كە بە ناوى حکومەتى ھەريمى كوردىستانەوە پېشكەش كرا بەرنامەكەى بەریوھ چوو .. بەدوايدا فلمىكى دىكۆمېنتى لەسەر ژيانى پاشماوهى ئەنفالكەكان كە رېكخراوى هاوكارى سالى ٢٠٠٥ لە كوردىستان بە كامېرای مام پۆلا وينەرى گرتبوو پېشاندرا . دواتر بە و تەيەكى شازادە حسېن بەرپرسى كۆمیتەرى ژنانى گەرمىان، ژنى ئەنفالكراو كۆنفرانسەكە دەستى پېكىرد .. شازادە وەك لە ژيان و بەسەر ھاتى خۆيدا باسى كرد لە سالى ١٩٧٧ وە دەستى بەكارى سیاسى كردوو، پېش ئەنفال لەسالى ١٩٧٩ - سالى ١٩٨٢ لە لايەن پېزىمى بەعسەوە لەسەر (ئەحمدە دوانزە ئىمام) ى برای كە تا شەھىد نەبۈوە لە زيندانى نوگەرەسەلمان رېزىم ئەمانى ئازاد نە كردوو زيندانى بۈوه !! شازادە پانۇرامى مەرگەساتى ئەنفال و گرتنى بەكۆمەل و چەندىن ديمەنلى سەرنج راکىشەرى لە زيندانەكانى تۆپزاوهو نوگەرە سەلمان و رۇمانى جياڭىرىدەوە ژن و مندال و پېرو ژنانى باس كردوو چەندىن ديمەنلى دلتەزىن و رەفتارى نامرۆقانەى فاشىيەكانى خستە رwoo بەجۇريك كە ويژدانى ئاماھەبۈانى جولاند و فرمىسىكى لەچاوانا پى قەتىس كردن .. شازادە لە گىرپانەوە يەكىك لە ديمەنەدا و تى .. لە نوگەرە سەلمان رۆزىك تەنكەرىيە ئاوايان ھىينا بۇ خۆشتەن ئېيمە زۆر زۆر بۈوین ، كە ماوهىيان دا بەكارى بىننىن زۆرلىك لە ژن و مندال تىيى روکان و لە تىنوان لېشيان خواردەوە .. ئەوانەى كە لە ئاوهىيان خواردەوە ئەو رۆزە ٢٠٠ كەس مردن و لاشەكانىيان تا سى رۆز لە بەرھەتاو مانەوە !! پاشان سەگىيان تى بەرداڭ و تىشى من خۆم بەچاوى خۆم دەستى مندالىم لەناو دەمى سەگا بىنى ... !! دواترىش جۆرهە نەخۆشى وەك سكچۈن و رېسانەوە برىن لەناوماندا بلاو بۈوه شازادە لە گىرپانەوە ديمەنېكى دلتەزىنلى تردا و تى .. ژنلىك كە ناوى (مەعسومە) بۇ دوو مندالى پى بۇو مندالىكىيان مەدھاوارىيەر بۇ پاسەوانەكان تا بچن بەفرىيايەوە بەلام ئەوان مندالەكەى ترىشيان لى سەندو فەرېيان دا دايىكەكەشيان ھەر بە فەقيانەكەى خۆى بە پەنجەرەكەوە بەستەوە تا مندالەكە رۆحى دەرنەچوو دەستى دايىكەكەيان نەكىردهوە !! ئەوهشى و تەلە بى ئاواى و بى جلى دا گىيانمان ديارو كەسەمونىشيان بۇ دەھىنائىن پىسايى سەگ و پېليلە پېۋە بۇو كە تائىيىستا پاشماوهى ئەنفال كارىگەرى ئەو پىسايى و مىكرۆبانەى بەسەرەوە يەو توشى چەندىن نەخۆشى سەرەتان و نەخۆشى دەرروونى و برىن بۈون، شازادە يەكىك بۇوە لە ژنە مىرەد و كەس و كار ئەنفال كراوانەى كە شکاتى لە سەدام حسېن كردووە لە دادگايكىرىدەكەشىدا بەشدار بۇوە لە بەشىكى قسەكانىدا ئەوهشى بۇ ئاماھەبۈانى كۆنفرەنسەكە رۇنكردەوە كە تاسالى ١٩٩١ ھەر لە دلە پاوكى و ترس و لەرزا بۈوین و تىشى تا ١٩٩٣ ئومىيىدى گەرانەوە بى سەرەشۈرۈنەكانمان ھەبۇو بەلام لە ٢٠٠٤ دا كە گۆرە بەكۆمەلەكان ھەلدەرانەوە ئىتەر دلنىا بۈوین كە نەماون و ئەنفالكراون .. لە بەشىكى ترى

قسه‌کانیدا باسی له خۆراگری ژنی کورد که دواى ئەنفال له و بارودو خه ناھەموارهدا چۆن دەورى باوک و دايىکى بىنيوھو مندالله‌کانيان خستۇتە بهر خويىندن و خۆشيان کاريان كرد ووھو بېرىيى رۆژانەيان بەدەست ھىيَاوە باسی له وش کرد که ئىيىستا ژمارەيەكى زۆرى پاشماوهى ئەنفال له زانکۆكانى كوردىستان دەخويىن و له ھەموو مەيدانەكانى ژيانا چالاكى دەنويىن.. شازاده گلەيى له وھ کرد که نەدەبوايە بەتەنیا لەسەر كەيىسى دوجەيل سەدام لەسىدارە بىرلەمانتار گولناز عەزىز - (گولالله) ئەندامى ليژنەي ماھى مرۆڤ و كەيىسى ئەنفال پاشان پەرلەمانتار گولناز عەزىز - (گولالله) ئەندامى ليژنەي ماھى مرۆڤ و كەيىسى ئەنفال يەكىل له و ژنەكوردانەي کە بەشدارى له دادگايى عەلى حسن مەجید كيمياوى دا كردىبوو باسی له ژينگەي کوردىستان کرد، باسی له ئازايەتى پاشماوهى ئەنفالكراوهەكان کرد که چۆن خۆيان بنىياتناوهتەوھو ئەھەشى رونكىردهوھ كە پاشماوهەكانى ئەنفال بەتايىبەتى ژنان وەرچەرخانىكى گرنگ له ژيانيانا پويىدا و لەپال کاركىدن دا توانيان سەربەرزانه مندالله‌کانيان پەرورەد بکەن و بىيان خەنە بهر خويىندن، باسی له گەورەيى ژنی کورد کە بەدەم ئەھەزارانەوە توانبىيىتى ھەموو كارىئك بکات و بۇونى خۆي بىسەلمىننى.. لە تەورەريکى ترى قسە‌کانیدا گولناز ووتى .. ئىيىستا يەك ياسامان ھەيە بۆ شەھيدان و ئەنفال .. وەزارەتى ئەنفال و شەھيدانمان ھەيە، لەبەر رۆشنايى ئەھە ياسايانەدا موچە و زھوی بۆ ئەنفالەكان دابىن دەكىيت، چەندىن پرۆژەي نىشته جى بۇون و خانووبەرە بەپىوهەيەو ھەندىكى لە وارى جىبىھەجيىرەندايە.. گولناز چەندىن ئامازەي دا بە گرفت و كىشە كۆمەلایەتى و شەرعىيەكانى ژنانى پاشماوهى ئەنفال و بەچەند نمونەيەكى پە ترازيديا دل و ھەستى ئامادەبوانى ھەزاند.. بەرپرسىيارىتى بەرامبەر بە قەرەبۈوكەنەوھى ئەنفال و پاشماوهەكانيانى خستە ئەستۆي حکومەتى عيراقى و بەجىنۋسايد ناساندى ئەھە تاوانەش كە بەرامبەر بە كوردو توركمان و عەرەب و پىكەتەكانى تر كرا له لايەن پەرلەمانى عيراقەوھ بە ھەنگاوېكى باش وەسفىركدو ھەمانكەت داواى له حکومەتى ئەلمانىاش کرد کە سزاى ئەھە كۆمپانىيانە بىدات كە بەشداريان کردوھ لە پەرچەكەردى سەدام و قەرەبۈوي پاشماوهەكانى ئەنفال بکاتەوھو لەسەر بىنەماكانى ماھى مرۆڤ پشتگىرى لە پرۆسەي ئازادى و ديموکراسى كوردىستان بکەن.

\* پاشان دكتۆرە چۆمان ھەردى بەزمانى ئىنگلىزى بە پشت بەستن بە چەندىن سەرچاوهى ئىنگلىزى باسی له مەرگەساتە كە كردوو راشى گەياند كە ئەھە خۆي مەيدانى لە گەل ژمارەيەكى زۆرى پاشماوهى ئەنفالەكان ديدارى كردووھو له ئىش و ئازارەكانيان تى گەيشتۇوھ باسی له لايەن دەرروونى ھەزاران ژنی ئەنفالكراو کرد کە لەبەر شەرم و چوارچىۋە عەشايىرى و ئىلتىزامەكانى بە مندالله‌وھ پىيى شەرمە باسی شوكردن بکات.. چۆمان لە درىزەيى گىرپايدەوھ.. چوار خوشك و برا كە يەكىكىيان ۱۴ سال دەبى دوانيان لە حەوشەكەدا ئىنگلىزى گىرپايدەوھ.. چوار خوشك و برا كە يەكىكىيان ۱۴ سال دەبى دوانيان لە دەللى خۆتان بشارنهوھ من قسەناكەم بەلام ئەوانەيى زۇورەوھ كە دەبىن براکەتىريان لە پاسىكدايدەوھ خەرىكىن دەبىن ئەمانىش دەزرىكىيەن و ئىدى ئەوانىش دەبىن و تىشى ئىيىستاتەنبا كچەكە ماوه و توشى نەخۆشى دەرونى بۇوھ !! ديمەنېكى ترى گىرپايدەوھ و تى لە زىندان ژنېك مندالله‌كەتى بەخەيار دەمرى ئەھە دايىكە ئىيىستا كە بۇنى خەيارى بەسەردا بچى تىڭ دەچى!

\* دېقىيد لە ئىرلەندەوھ لە پىخراوى رۆژھەلاتى ناوهراست، رەخنەي لە كۆمەلگاى نىيودەولەتى گرت كە ئەم مەرگەساتەيان بەپەسمى وەك جىنۋسايد نە ناساندۇوھ لەميانەي

قسه‌کانیدا و تی ئەوهى لە ئىرلەندە روویدا توانيمان بە ۳۰ سال دايىمەزريىنەوە واتە ئىمە دەتوانين ئەزمۇونى خۆمان پىشىكەش بە عيراق بکەين.

\* رۆژى ۴/۱۸ هەردۇو ژنى كەسوکار ئەنفالكراوو ئەندام پەرلەمانى كوردستان سەردارنى مۆزەخانەي ھەوالگرى ئەرشىفي حکومەتى رۆژەلاتى ئەلمانىيادى جارانىيان كرد ھەمان كات شاندىكى عيراقىش لەۋى بۇون وبەشەكانىيان بەسەر كرددۇ، لەو مۆزەخانەيەدا مەلەفىكى گەورەي عيراقى تىدايىه، دىكۆمېنتەكانى سالانى ۱۹۵۰ - ۱۹۸۲ ئى تىدايىه شاندى كوردى داوايان كرد چى لەسەر عيراق و كورد ھەيە تا سودى لى ببىن بەرپوھەرىتى مۆزەخانەكە پېسى وتن دەكرىت لە ئايىندهدا خەلکى پىسپۇرۇ لېكۆلەرەوە بىت و سودى لى ببىنلى.

\* شاندى ميوان رۆژى ۴/۱۸ كە پىكەاتبوو لە شازادە حسین و گولناز عەزىز بەھاوارىيەتى كارىن ملۇدۇخ سەردارنى وەزارەتى دەرەوە ئەلمانىيادى كردوو لە لايمەن بەشى رۆژەلاتى ناوهەراستەوە بە گەرمى پىشوازىيان لېكرا نويىنەرى وەزارەتى دەرەوەھىيواي خواست كە لە ئايىندهدا سەردارنى عيراق بكت و چاوى بە بەرپسانى بکەۋىت بچىتە ھەولىرۇ سلىمانى، ئەمانىيش بە خوشحالىيەوە ميوانداريان كرد بۇ پەرلەمانى كوردستان لە ديدارەكەدا بە ھەردۇو ميوانى بەشداربۇوۇ كۆنفرانسى ئەنفالى راگەيىاند كە وەزارەتى دەرەوە ئەلمانىا دوو ئۆفيسييڭ لە ھەولىر دەكتەوە، ھەروھە ئەھەشى وت كە وەزارەتى دەرەوە ئەلمانىا سەننەرەي چارەسەرى نەخۆشىيە دەرەنەنە كان لەسلىمانى و ھەولىر دەكتەوە.. سەبارەت بە پرۆژەكانى ئەلمانىا لە عيراق پايگەيىاند كە ئەوان پېشىر پرۆژەيان ھەبۇو لە عيراق بەلام بەھۆى بارودۇخەكەوە راييان گرتۇوە و تىشى ئىستا ھەول ئەدەين لە كوردستان ئەو پرۆژانە درېزە پى بەدەين و بودجەيان بۇ دابىن بکەين.. لە كۆتائى ديدارەكەدا شازادە چەند داواكارىيەكى خستە بەرەمە ميان لەوانە داوايىكە ئەلمانىا ھاوكارى:

\* كوردو پاشماوهى ئەنفالەكان بكت:

\* لە ھەلدانەوە ئۆرە بەكۆمەلەكاندا.

\* لە دروستكىرنى مۇنۇمېننەتكى گەورە بۇ ئەنفالەكان.

\* دروستكىرنى نەخۆشخانەيەك بۇ ئەنفالەكان.

\* چارەسەرى ئەو نەخۆشانەي كە لە كوردستان و عيراق چارەسەريان سەختە.

لە بەرامبەردا نويىنەرى وەزارەتى دەرەوە ئەلمانىا بەلىنى ھاوكارى و ھەماھەنگى پىدان.

\* داوايى كرد لە گەرانەوەدا دىيزايىنەتكى بۇ ئەنفال ئامادە بکەن و پىشىكەشى بکەن.

ھەمان رۆز سەردارنى پەرلەمانى ئەلمانىيادى كردوو ئەندامىكى فراكسيونى پارتى سەوزەكان پىشوازى لېكىرىدەن..

رۆژى ۴/۲۰ سەردارنى مۇنۇمېننەتكى زنانى زىندانى سەرددەمى نازىيەكانىيان كرد كە لەو رۆزەدا سالانە يادى ئازادكىرنى ژنانى زىندانىكراو دەكىرىتەوە پىيوىستى وەبىر ھىنانەوەيە كە لەو كەمپەداسالانى ۱۹۳۱ - ۱۹۴۵ زياتر لە ۱۳۲ هەزار ژنى ولاستانى جىاجىاي وەك ئەلمانىا و پۇلونيا فەرەنساو نەمساو يۇناسىستان وئىسپانىا زىندانى كرابوون، پىيوىستە بوتىت كە جگەلەوەي وەك ناو.. بەناوى نويىنەرى ئەنفالەكانى كوردستانىشەوە بەخىرەتلىنى گەرم كران و شوينىشيان بۇ ديارىكىردىبوون، بەرپوھەرى مۇنۇمېننەتكە و تى ئەمرؤ ميوانى كوردستان و پاشماوهى ئەنفال مان ھەيە. ئەو رۆزە لە زۆربەي ولاستانى جىهانەوە زىندانە سىاسيەكانى ئەو سەرددەمە كە ھەموو بېر بۇون بەشدارى سالىيادى ئازادكىردىيان كردىبوو بە مۇسيقىا و گول سەردارنى مۇنۇمېننەتكەيان كردىبوو.. شاييانى باسە لەو رۆزەدا بەرپرسى كۆمۈتەمى زىندانىيە

سیاسیه کانی جیهانی ئەو سەردەمە و کەمپى سەردەمی نازىيەکان Simone Gournay كە زنیکى فەرەنسىيەو لەتەمەنى ١٦ سالىيەو پىشىمەرگە بۇوە لە فەرەنساي سەردەمی شۆرش دا و ئىستا لە سەر عەربانەيە و بەشدارى لەو سالىادەدا كردىبوو دەرفەتى خولقاند بۆ دىدارىك لەگەل هەردوو زنە كەس و كار ئەنفالكراوى كورد شازادەو گولناز و داواى ليکىردن باسى كوردىستان و ئەنفالى بۆ بىكەن پىويىستە ئەوهش بوترى ئەو مۇنۇمىنەتە كە لە بەرلىن بنىاتنراوه بەيەكىك لە يادگارىيە کانى مەرگە ساتى ئەو سەردەمە ناسراوه ئەم زنە لە كاتى خۆيدا كارى بۆ دروستكردنى كردووه.

\* رۆزى ٤/٢١ لە دواين رۆزى پروگرام و دىدارە کانىانداو لە سەر رېكەتى گەرانەوە بۆ كوردىستان هەردوو زنە كەس و كار ئەنفالكراو لە مىواندارىتى رېكخراوى مىدىكۆ ئىنتەر ناشنال و هاوکارىدا لەشارى فرانكفورت لەگەل ئەندامانى ئەو دوو رېكخراوه كۆبۈونەوە هەردووكيان باسيان لەوە كرد كە ئەنفال هەرتىاچوونى جەستەم مەرۋە كانى نەبۇو شازادە ووتى هەرمالىكى ئەنفالكراو لە كاتى خۆيدا خاوهنى مەپۇو مالات و باخ و داھات بۇ ئەنفال ئابوريشى ئەنفال كردىن و ئىستاش نەھاتويىتەوە سەر خۆمان و پىداويسىتى لە دەرهە دىينىن. مىدىكۆ ئىنتەر ناشنال و رېكخراوى هاوکارى يىش بەلىنيان دا ئەوان لىلە كۆمەك و هاوکاريان درېغى نەكەن.. شاياني باسە پەرلەمان تار گولناز عەزىز و شازادە حسین لە ميانە ئەگەشتە ياندا چەندىن CD يان لە سەر ئەنفالە کان دابەش كردىبوو توانيان لە ميانە ئەو مىواندارىتىيە كۆنفرانسى ئەنفالە کاندا بېرىسى ئەنفال وەك مىژۇو بەسەرهاتى راستەقىنه لە ويژدانى بەشداربوان و دىدارو چاپىكەوتە کاندا بەرجەستە بىكەن و لە پروژە خزمەتگوزارىيە کانى حومەت و ياساو پرۆژە کانى چاكىرىدى بارى زىيانى پاشماوه کانى ئەنفال و زىيان و گوزەرانيان بە باشى بدۋىن. كۆنفرەنسە كە بە ھەرسى زمانى كوردى و ئەلمانى و ئىنگلېزى لە رېكەتى ھەيتقۇنەوە وەردەگىرپرا، لە پەيوەندىيە كى تەلەفۆنىدا رۆزى ٤/٢٢ karin mlodoch لە رېكخراوى هاوکارى ئەلمانى كە ھاۋپىيەتى دەكىردىن و بەرپىوه بەرى گەشت و دىدارو چاپىكەوتە کانىان بۇو ستايىشى سەرداňە كە يانى كردوو بەگرنگ و سەركەرە توووى وەسف كرد بە سوپا سىيشەوە ھەريەك لە كارىن ملۇدۇخ و پەيمان عەبدوللا لە ئاماھە كردىنى ئەم پىپۇرتاژەدا هاوکارمان بۇون.

پىپۇرتاژى ويئەيى كۆنفرەنسى ئەنفال لە بەرلىن هاوکات دىدارو چاپىكەتن.

رۆزانى ٢١-١٧ ئەپريلى ٢٠٠٨ بەرلىن - فرانكفورت



كارىن ملۇدۇخ (پىكخراوى هاوکارى ئەلمانى) و دكتۇرە چۆمان ھەردى و شازادە بەرپىسى كۆمەتەيى زىانى گەرميان



پەرلەماننار گوڵاھ.. گول لەسەر مۆنومینتى زنان دادەنەی

کارین و گوڵاھ و زنانی تاراواگە



سیمۆنس گۆبرىنى گەورە زیندانىيانى ئەو سەردەمە و گولنازو شازادە

بۇرىزلىياني قوربانىيانى زنان گول دەخەنە ئاوهەوە



This document was created with Win2PDF available at <http://www.win2pdf.com>.  
The unregistered version of Win2PDF is for evaluation or non-commercial use only.  
This page will not be added after purchasing Win2PDF.